Franqueo concertado

EL PIRINEO

Diario al servicio de España y del Caudillo

Año I — Número 23 | *Gerona, Viernes 12 de mayo de 1939 — Año de la Victoria* | Se publica por la tarde

EDITORIAL

El Imperio Italiano

El pueblo italiano que, luego de sacudirse el yugo marxista, supo llegar, por medio de su revolución faccista, a la grandeza y poderío de que actualmente puede vanagloriarse, constituye un magnífico ejemplo para nosotros, españoles a los que incumbe, después de arrojar de nuestro suelo la planta maldita, iniciar con sólidas bases el futuro esplendoroso que para nuestra patria deseamos.

Esta misma semana, el pasado martes, celebróse en toda Italia, en medio de una alegría y un entusiasmo inenarrables, la conmemoración del aniversario de la fundación del Imperio, dedicando el día, bajo la denominación de 'Jornada del Ejército' a este poderoso instrumento que ha sido el arma más eficaz, la herramienta modelo que, en manos del genial Mussolini, ha servido de piedra de toque para que Italia, consu grandeza interior, llegase a alcanzar de nuevo rango imperial.

Durante los años que van desde la marcha de las Camisas Negras sobre Roma, hasta los gloriosos tiempos imperiales presentes, ¡cuántos esfuerzos denodados, qué admirable tesón, qué suprema tenacidad, qué imperturbable serenidad, cuánta confianza en sí mismo, cuánto valor, heroismo y sacrificio no ha sabido demostrar, en admirable ejercicio colectivo, el pueblo italiano!

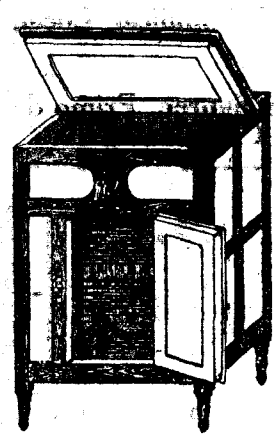
Bien puede hoy jactarse de su imperial dignidad, que no debe a otra cosa que a su inconmensurable esfuerzo, alegremente soportado ante una Europa insensible que no ocultó su malquerencia y su inquina contra quien, con tan alto ejemplo de renovación, la maravillaba.

Concretamente, en su resurrección imperial, hubo de luchar Italia con la indigna aplicación de las sanciones, decretada por una Sociedad de Naciones desvirtuada de sus fines por la presión de los que vieron en la nueva Roma imperial un peligro para su hasta entonces indiscutida soberanía internacional

Pero las trabas con que intentaron disminuir su acelerada marcha, no fueron para la Italia fascista, otra cosa que aguijón impulsor, y, redoblando su ímpetu, consiguió, con su organización autárquica impresionante demostración práctica de lo que puede el patriotismo organizado - llegar a la meta propuesta.

Se dirá, tal vez, que no todos los pueblos tienen la inmensa suerte de encontrar un guía de la colosalidad de Mussolini, y ello es muy cierto en cuanto a que ha sido su genio creador el motor que ha llevado al pueblo italiano a sus grandiosas realizaciones, pero también es innegable que no hubiera sido ni en mucho tan espléndido el fruto de no haber sabido el pueblo de Italia poner en juego tantas virtudes, entre las cuales no son las que menos han contribuído a sus éxitos el espíritu de sacrificio y la santa disciplina.

Aprendamos los españoles de la post-guerra de liberación, el ejemplo de la nación hermana. También nosotros hemos tenido la fortuna de habernos sido dado un Caudillo capaz de las más grandes realizaciones, e igualmente palpitan en el sagrado depósito racial las más preclaras virtudes. Nuestra reciente lucha ha puesto al descubierto las que a la guerra convienen; sepamos, en la hora de la paz reconstructiva, dar muestra de las que para la creación fecunda necesitamos ejercitar. La vida es milicia y sacrificio, dijo el profeta de nuestro Movimiento; seamos, pues, dignos de la vida y alcanzaremos para España el más dichoso porvenir.



Reparación y Construcción de Neveras

TEIXIDÓ

Figuerola, 37 GERONA

Leed y propagad EL PIRINEO

Obras son amores...

por Josè M.ª Ginés

Hemos llegado a la encrucijada histórica: la hora de la verdad, de las realidades. Siempre ha habido posturas acomodatícias de gente impura que ha jugado con dos o tres cartas, sin recibir de quien debía el menosprecio tácito. Todo era posible en el mercado turbulento de nuestro hecho político. Hasta la venta al diablo de nuestro espíritu nacional. Pero ha sonado la hora honrosa de las definiciones, de la santa exactitud evangélica, y llega, acuciante, la tarea de la paz próspera, fecunda y difícil que soñaran todos los combatientes en las horas azarosas de todas las trincheras.

Nuestro movimiento a todos exige lo mismo. A los que formaron en las luchas inciertas y amargas y a los que, arrepentidos, vienen ahora, apresuradamente, con el desaliento del que llega a la cita con tardanza: hechos, realidades, obras. Este debe ser el nexo único para unir a todos los buenos españoles en una sola acción rectilínea. La careta y el disfraz son instrumentos que desterró el nuevo orden. Todo en un marco de buena fe, de buena voluntad. Y cuanto más positivas las obras, cuando más tangibles los hechos, cuanto más alto sea el puesto de servicio asignado. Ni un arrivismo de efímera eficacia ni un pasado justificante pueden encarnar el predominio de los inconscientes o de los buscan un oportuno resarcimiento. Repetimos con Bedoya: "No podemos concebir que "una ideología concebida como ente suprahumano sirva de tapadera a los incapaces y a los inmorales". A los primeros hay que recibirlos con aquellas palabras evangélicas: "No véis como por las obras se justifica el hombre, y no por la fé solamente?" Y los segundos serán precisamente señalados por la juventud que combatió cara al sol de España, con la donación suprema de su "yo" a la Patria, que espera, con su estilo sin rodeos, ejecutar lo que el Caudillo en nombre de los caídos ha prometido.

Para la obra renovadora indeclinable que España debe acometer son necesarios hechos concretos de una continuidad asegurada. Nadie en el imperativo concierto de obligaciones puede considerarse como una abstracción del nuevo estado. No puede repetirse la resignación antijuvenil de los españoles ante la realidad, entregados a una vida cómodamente reconcentrada y egoísta La inhibición de los hombres que se sientan preparados es, en estos instantes, un delito de lesa Patria. Los que deseen una vida muelle; un pasado honesto, sin complicaciones; los que aspiran a "vegetar"; los viejos escépticos serán declarados mutilados espirituales de la Patria.

Ser buen español no es una dialéctica, ni una síntesi programática, ni una creencia fácil, y menos una mera dignidad estática. Es una actitud, una postura, una "manera de ser" que sólo se puede valorar mediante obras. Es una forma de entender la vida, de concebir sus soluciones, de ofrecer la existencia al servicio de un ideal eterno, de ser aquella "cosa seria que se puede ser en la vida" de que hablara en su

(*Continua en cuarta pág.*)

Amigos sinceros de España

«The Universe» y los católicos ingleses

por Luis Sanz Burata

Esta Cruzada de España ha servido en el Extranjero en muchas ocasiones de piedra de escándalo y signo de contradicción. ¡Cuántos intereses mezquinos se han interpuesto de por medio y cuánta ignorancia o malevolencia ha cegado los ojos de quienes desde el primer instante debieron de ayudarnos!

Como paladines de la civilización debíamos encontrar caluroso apoyo en el Extranjero. Esta primera razón vale para todos los países indistintamente. Por instinto de conservación y aún por egoísmo propio (para evitar que en su país pudiera repercutir la tragedia española) debieron haberse puesto a nuestro lado.

Como cruzados o defensores de nuestra Fe y de nuestra Patria amenazada de muerte, todas las naciones católicas y cristianas del mundo habían de apoyarnos.

Esto era lo lógico y natural. Pero, desgraciadamente no fué así. Una vez publicada la Carta Pastoral Colectiva del Episcopado español a sus hermanos del resto del orbe, fué cuando muchos empezaron a ver. Y digo "empezaron" porque hay que reconocer tristemente que aún hay católicos —pocos hoy día ya— que aún no acaban de ver claro en la cuestión española.

Pero, en medio de esta apatía e indiferencia, hay que proclamar bien alto que en la Gran Bretaña ,nación que por muy variados motivos ha estado alejada de la España Nacional hasta el reconocimiento último "de jure", ha existido desde los primeros días del Movimiento un grupo de católicos entusiastas de la Cruzada española.

Me refiero a nutrido grupo de opinión católica formado por la difusión del magnífico semanario católico "The Universe". La tirada de este órgano periodístico alcanzó a fines del año último pasado —según propia confesión— la cifra de 120.000 ejemplares. Dado el carácter exclusivamente de información *religiosa* de todo el mundo y el contingente de católicos de la Gran Bretaña, dicha cifra es altamente elogiosa.

"The Universe", "the catholic newspaper" como reza el subtítulo, llega a todos los conventos religiosos del Imperio Británico, a todos los círculos eclesiásticos ingleses y del Extranjero, a manos muy humildes y a salones muy aristócratas. En el "Foreign Office" es considerado como el portavoz de la opinión católica de la Gran Bretaña, la cual va pesando más y más en aquel centro diplomático y en el Gobierno inglés. En el Extranjero, empezando por el Vaticano, "The Universe" es leído detenidamente y muy apreciada su opinión.

Pues bien; vengo leyendo "The Universe" desde mucho antes del Alzamiento Nacional. Siempre he seguido su información con un interés particular; pues por ella me daba cuenta de la situación religiosa de cada nación. Y me fijaba en España No cabe duda de que "The Universe" tenía buenos corresponsales. Sus columnas reflejaban la situación pre-catastrófica de España.

Cuando advino el Movimiento, pude leer aún en zona roja algunos números de julio y agosto de 1936. Luego la prudencia de aquellos católicos suspendió el envío de su semanario que por su carácter podía comprometerme. No pasó mucho tiempo en que, liberado, pudiera recibir de nuevo el semanario inglés y repasar los números atrasados.

Pues sépase bien alto que "The Universe" no titubeó ni un momento de la trágica situación de la Iglesia española. A fin de Julio de 1936, me enteraba yo por "The Universe" de incendios de Iglesias y matanzas de sacerdotes en Figueras, Barcelona y otros puntos de Cataluña. "The Universe" publicaba incluso fotografías de incendios y me informaba de lo que yo ignoraba por la prensa roja aún estando a dos pasos de los sucesos referidos. Desgraciadamente todo era cierto para baldón de España, mejor dicho de la España roja.

Luego, a todo lo largo de la guerra, "The Universe" ha estado incondicionalmente al lado de Franco. Pero no se crea que esto ha sido empresa fácil. "The Universe" ha tenido que fijar ideas, mantener polémicas con otros periódicos y aún con algún que otro grupito discordante (como el presidido por el abate Dom Sturzo que echaba en cara el "bombardeo de Guernica" y en torno al cual se aglutinaron unos cuantos católicos ingleses), deshacer prejuicios, mentiras y falacias de la propaganda roja que bien dirigida tendía a crear un estado de confusionismo en los círculos católicos de la Gran Bretaña. La organización de Euzkadi en Londres con ayuda de algún que otro irlandés descarriado, era la inductora de la deformación de la opinión británica.

Cuando los periódicos más serios del Reino Unido se veían forzados por el curso de los acontecimientos o de la propaganda a mantener un criterio distinto en poco espacio de tiempo, "The Universe" en 20 meses de guerra ha dicho y sostenido siempre lo mismo: que en España (la Christian Spain" como decía él) se luchaba por la Fe católica contra los sin Dios, que la Iglesia estaba con Franco, y que Inglaterra no había de temer nada de Franco ni existía tal "invasión extranjera" en la Península.

Cuando el pseudo - Gobierno Negrín— Irujo quería hacer ver a los ingleses que mantenían una libertad de cultos, "The Universe" desenmascaraba toda la propaganda roja y acusaba al "Padre Lobo" de estar suspendido en sus licencias por el Obispo de Madrid el 5 de diciembre de 1936, según manifestaba un telegrama del Cardenal Gomá al Cap. Archibald Ramsay. (Cfr. Núm. 4067, 23-XII-38).

Pero la ayuda de "The Universe" no ha sido solamente en el terreno de las ideas. "The Univers" abrió en sus columnas una Suscripción pública para socorro médico-sanitario a las fuerzas nacionales. La generosidad de los católicos hizo que en diciembre último alcanzara dicha suscripción la elocuente cifra de 132.000 libras esterlinas, valor cuantioso en relación con la peseta.

(*Continua en cuarta pág.*)

Arxiu Municipal de Girona. Pirineo, El. 12/5/1939. Page 1

CRONICA GENERAL

VIDA RELIGIOSA

El acto organizado por la "Schola Gregoriana"

Magnífico en verdad resultó el solemne acto con el que reanudó sus actividades litúrgicas la "Schola Gregoriana". Al mencionado acto fueron en gran número los fieles que concurrieron para rendir homenaje y postrarse ante la Virgen de Bell-ull y Gracia cuyo altar estaba bellamente adornado de flores, prueba del fervor con que los componentes de la "Schola" querían honrar a su Patrona y del interés que sienten del cuidado del altar a ellos confiado.

Celebró la santa Misa el canónigo M. I. Dr. Carbó.

Fueron cantados los propios de la Dominica IV después de Pascua, la misa "Fons Bonitatis", durante la Comunión "O quam suavis" y "Ave verum" y al final los gozos de la Virgen de Bell-ull, inspirada melodía gregoriana del director de la "Schola" Rdo. José Trias, pbro.

El texto litúrgico de la Dominica IV después de Pascua, con esa adaptabilidad singular, única, que tiene la sagrada Liturgia era muy apropiado al acto que se celebraba. El Introito formado de los primeros versículos del Salmo 97 nos incita a cantar al Señor; "Cantáte Dómino cánticum novum". Cantemos al Señor un canto nuevo. ¡Cuán bellas y apropiadas palabras en los tiempos actuales! Después de los sufrimientos, de las privaciones, de las persecuciones pasadas y obtenida la liberación por la gracia del Todopoderoso, cantemos al Señor de nuevo sus glorias, sus alabanzas en acción de gracias. Como el Introito, es expresivo y apropiado el resto del texto que unido a la unción divina del canto Gregoriano que es el canto de la Iglesia por excelencia, rico por la variedad de fórmulas y tiene para cada frase la melodía apropiada. y fué interpretado por la Schola con justeza, con maestría casi.

Los magníficos claustros de nuestra Sta. Iglesia Catedral fueron marco apropiado para tan bella fiesta; el arte y severidad de los mismos daban realce a la austeridad y firmeza de la pregaria que en aquel ambiente de fervor y poesía los fieles elevaron al Señor para implorar de su misericordia derrame sobre nuestra ciudad y sobre España sus bendiciones.

Santoral

Sábado día 13. — Santos: Roberto Belarmino, ob. y dr.; Pedro Regalado, cf.; Segundo, ob. y mr.; Mucio, pbro. y mr.; Servacio, ob. cf.; Stas. Gliceria, Argéntea y Vulfura, mrs.

El día litúrgico

Misa y rezo de San Roberto Belarmino, cf. y dr. doble, color blanco.

—**Se vende** chalet extraradio Gerona. Informes: Plaza del Aceite, 6, 1.°. — **Gerona.**

AYUNTAMIENTO

Sanción

Por tener considerablemente mermadas las pesas usadas en su establecimiento de la Subida de la Catedral, núm. 8, ha sido multado por la Alcaldía y se le han decomisado las pesas fraudulentas, el comerciante de esta ciudad don José Cotxo.

Llamamiento

Para notificarles noticias recibidas, la Alcaldía interesa la presentación en la Secretaría Municipal, en horas de oficina, de los familiares del soldado Sebastián Mallorquí Pratsevall.

AVISO IMPORTANTE

Se advierte a cuantos tenedores de billetes canjeables, han acudido a la Oficina correspondiente de esta Alcaldía, para obtener la oportuna certificación o diligencia necesaria para efectuar la operación de canje fuera de plazo, pueden interesarla hasta el día 15 de los corrientes, fecha en que definitivamente cesarán esta clase de operaciones en el Banco de España de esta ciudad.

Notas de Abastos

La Delegación municipal de Abastos nos ruega la publicación de las siguientes notas:

Para dar cumplimiento a diversas consultas que los comerciantes de esta ciudad, formulan a este Departamento, se hace público la libertad que tienen de adquirir cuantos artículos consideren necesarios para el desenvolvimiento de sus actividades comerciales, los cuales deberán figurar en factura visada y sellada, por la Delegación de Abastecimientos del lugar de procedencia y que inexcusablemente deberá ser presentada asimismo a la Provincial de esta ciudad. La omisión de presentación de los expresados documentos en la forma prevista, será considerada a los efectos de la sanción correspondiente, como incurso en la falta de ocultación y vulneración de precios, fijados en las tasas respectivas.

A partir de esta fecha, para la venta al detall de las frutas que a continuación se relacionan (calidad excelente y en perfecto estado de madurez) son fijados los siguientes precios:

Plátanos, precio de venta al público, 2'40 pesetas el kilo.

Naranjas, idem 1 peseta el kilo.

Peluquería
E. SITJES
SALUDA A SU CLIENTELA
Plaza Marqués de Camps, 7
GERONA

GOBIERNO CIVIL

Regreso de S. E.

Esta madrugada ha llegado a esta ciudad, procedente de Burgos, el Gobernador civil señor de Correa.

Por la mañana se ha posesionado del cargo, cesando en el mismo el Presidente de la Audiencia señor Alvarez Soto-Jove que lo ha desempeñado durante su ausencia.

La producción minera

El "Boletín Oficial" de la provincia publica en su número último una interesante circular de la Jefatura del Distrito Minero de Cataluña, dando instrucciones para la formación y envío en lo sucesivo del parte mensual de producción, existencia y consumo de minerales y explosivos. También publica, a idénticas finalidades, las instrucciones pertinentes a cuanto se refiere a la producción y existencia de los distintos metales.

Para el Tesoro Nacional

Don Jacinto Capdevila Madí, ha entregado en este Gobierno Civil los objetos siguientes, con destino al Tesoro Nacional:

Un monedero de señora, de plata; un monedero de caballero, de plata; una cadena con una placa, de plata; un reloj de pulsera de señora, de oro.

Suscripción para la Reconstrucción del Santuario de Sta. María de la Cabeza

Personal de oficinas del Servicio Nacional de Estadística:

Don Alberto Maroto, 25 pesetas; don Manuel Vilá, 15; don Luís Hidalgo, 5; doña Teresa Enciso, 5.

EDUCACION NACIONAL

Para la provisión de Escuelas

Por el Secretario de la Comisión Provincial de provisión de Escuelas Nacionales, se ha dispuesto que para el mejor servicio y provisión de las vacantes existentes, todos los Alcaldes de la Provincia comuniquen a la Sección Administrativa de Primera Enseñanza de esta capital, en el más breve plazo y por el modo más rápido posible, aviso de las Escuelas que se encuentren vacantes en sus respectivos Ayuntamientos expresando la fecha en que se produjo la vacante y causa de la misma.

Palomino y Vergara
Jerez de la Frontera
Vinos generosos y reconstituyentes
Exquisito Coñac: «Requeté» Vencedor
y el fino Coñac: «Viejísimo» Centurión
Representante en Gerona y provincia
JOSÉ AGUSTÍ
Pl. del Grano, 15 y Jaime I, 56-2.°-1.ª
Teléfono, 385 GERONA

COMISARIA DE VIGILANCIA

Actividad de la Policía

El personal afecto a esta Comisaría, viene desplegando una intensa actividad que se traduce en importantes detenciones de elementos que han tenido participación destacada en los reprobables delitos cometidos durante la dominación rojo - separatista, en nuestra ciudad.

Durante las últimas 24 horas ha efectuado las siguientes detenciones:

Francisco Lechón Ortiz, de 31 años, casado, natural de Badajoz, vecino de Vehinat de Salt. Este individuo era destacado elemento de la C. N. T. en Gerona, y estaba empleado en la Compañía M. Z. A. Pesan sobre él gravísimos cargos, considerándosele autor de la muerte de varias personas de derechas de esta ciudad, asesinadas en los primeros meses del Movimiento. Es sujeto de pésimos antecedentes políticos y personales.

Crescenciano Ortega Alonso, empleado en la Compañía de M. Z. A., de 32 años, natural de Quintanarendonda (Soria) y domiciliado en esta ciudad, calle de Santa Clara, núm. 13. Es compañero de fechorías del anterior.

También ha sido detenida Brígida Girbal Fontanella, de 42 años, casada, con domicilio en esta ciudad, calle del Norte, núm. 5 - 2.°, contra la cual han sido presentadas varias denuncias acusándola de haber denunciado, durante el período rojo, a varias personas de derechas que fueron perseguidas y encarceladas.

Los tres detenidos, una vez instruído el correspondiente atestado, han pasado de los calabozos de la Comisaría a la Cárcel provincial, a disposición del Auditor de Guerra.

SOCIEDAD

Se encuentra pasando unos días de permiso al lado de sus familiares, en esta ciudad, nuestro particular amigo el Abogado y Teniente A. de Estado Mayor, don Fernando Foix Quer, al que deseamos una grata estancia entre nosotros.

También pasa unos días en Gerona, donde cuentan ambos con tan firmes y distinguidas amistades, el Capitán de Infantería don Angel Fernández Morejón, y su distinguida esposa doña Josefina Barceló Aguiar.

Reciban nuestra más cordial bienvenida.

* * *

Se encuentra enfermo desde hace unos días, viéndose obligado a guardar cama, nuestro distinguido amigo el reputado médico radiólogo don Joaquín Dausá Oliver.

Deseamos al paciente un rápido y total restablecimiento, que le permita reintgerarse nuevamente al ejercicio de su profesión.

ARTE

Exposición Orihuel

La simpática y acogedora Galería de los Bellos Oficios ha abierto por primera vez sus puertas después de la hecatombe marxista, presentándonos una magnífica exposición de pinturas y dibujos. Su autor don Juan Orihuel Barta, es un artista de múltiples y recias facultades como así lo dan a entender las diversas obras que expone: dibujos, acuarelas, retratos, paisajes, bodegones, copias de cuadros célebres... En todos los géneros triunfa y demuestra que sabe mucho dibujo y acierta a dar a los objetos el colorido que les infunde vida y al espectador la sensación de volumen proporcionado, cosa más difícil de lo que a primera vista parece.

El señor Orihuel se nos revela como un artista de vocación amigo de vencer dificultades técnicas, a buen seguro a costa de sacrificios. Porque, en efecto, si pintar el retrato de una bella dama o hacer la copia de una obra maestra es una labor siempre seductora, emplear el tiempo pintando una mesa llena de potes, sucios pinceles, trapos etc. no ha de resultar muy halagador, ya por la cosa en sí ya por el presentimiento de verse incomprendido. Y sin embargo, el cuadro titulado "Potingues" y los bodegones números 10 y 11, sobre todo este último, no los hace cualquiera. Es más difícil de lo que parece dar nitidez a cada uno de los objetos y precisión a tantos trazos geométricos. Son escollos que sólo los superan los que dominan el dibujo. Y aun es más difícil producir una impresión de belleza con solo un montón de cosas heteróclitas y banales. Todo esto lo logra el señor Orihuel, y al constatarlo ya no nos ha de sorprender que nos presente obras hermosas llenas de luz y color como "La niña laboriosa", "Primavera", "I. N. R. I." aquel autoretrato tan expresivo y aquellos otros retratos y copias de tanta prestancia.

De desear es que no sea esta la última vez que el público de Gerona pueda admirar la obra artística del señor Orihuel.

GRACIAN

CENTRAL NACIONAL SINDICALISTA DE GERONA

Delegación Sindical Local

En cumplimiento de la Orden Ministerial del 7 de Febrero último y de las Normas dictadas por el Delegado Sindical Provincial, referente a la implantación del Subsidio Familiar, ordenamos a todos los Patronos y Empresarios de Gerona, sírvanse recoger de las oficinas de esta Delegación Sindical Local, Calle Eximenis, 10 - 1.°, (Ave María) las hojas Padrones necesarias para la formación del censo inicial del Subsidio Familiar, advirtiendo que:

1.° El plazo para hacer las declaraciones termina el próximo día 25 de Mayo.

2.° Todo Patrono o Empresario que deje incumplida esta orden o que falte a la verdad en lo declarado, será severamente sancionado por la Delegación Sindical Provincial.

Por Dios, por España y su Revolución Nacional Sindicalista.

Gerona, 12 de Mayo de 1939. Año de la Victoria.

El Delegado Sindical Local, José Plans.

—**Relojería Sauret,** Primo de Rivera, 4. — GERONA.

José M.ª Bosch Masgrau
Director del Dispensario Antituberculoso Provincial
Tisiólogo de los Establecimientos Provinciales de Beneficencia
ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y PULMONES
Consultas: Mañana, de 11 a 1 - Tarde, de 4 a 6.
Subida Sto. Domingo, 2 - pral. - GERONA
Teléfono, 251

INSTITUTO ORTOPÉDICO
Ciudadanos, 4 F. TORRELLAS
Especialidad en Fajas para Ptosis Gástricas (Estómago) y Aparatos Herniarios a medida
PERFUMERIA Nacional y Extrangera
GRANELES Aguas Colonia, Lociones, Extractos, Polvos, Rum - Quina Brillantinas y Cremas.
Casa de confianza : : : : : : Precios económicos

MEDICA ESPECIALIDADES GERONA, S. A.
M. E. G. S. A.
GERONA
Servicios en todas las especialidades médicas, visitas, curas, operaciones, internamientos en Clínica, rayos X, análisis, transfusión de sangre, completamente gratuitos mediante «Abonos Populares».
OFICINAS: Plaza San Francisco, 18 - pral. - 2.ª
Teléfono, 591

Arxiu Municipal de Girona. Pirineo, El. 12/5/1939. Page 2

NECROLOGIA

—Celebráronse esta mañana en la Iglesia del Hospital, solemnes funerales en sufragio del alma del que fué gran patriota don Ramón M. Adroher Guytó.

El templo se ha visto extraorzándose lo sentido de la muerte trágica del amigo que dió su vida por Dios y por España.

En esta ocasión reiteramos a su viuda doña Concepción Riera, a sus hijos, a sus hermanos y a su familia toda nuestra sincera condolencia y la promesa de nuestras oraciones.

NOTICIARIO

—Por el Juez de Instrucción de este partido, se ha dictado un Edicto dando público conocimiento de que habiendo sido hallado en el pueblo de Camallera y en el domicilio de Inés Quert Llinás, un aparato de proyección cinematográfico y varias piezas complementarias, se cita, llama y emplaza a los que pudieran ser dueños de dichos efectos, para que en el término de cinco días se presenten en dicho Juzgado, a fin de tomarles declaración y proceder a las diligencias pertinentes a su devolución.

—Ha sido conducida al Hospital Provincial por la Guardia Municipal Urbana, doña María Bartrina Culubret, de 70 años, Ballesterías, 42 - 3.°, que en la calle de la Forsa sufrió un síncope.

—El Alguacil del Ayuntamiento don Angel Freixas, deposita en la Alcaldía, donde los interesados podrán pasar a recogerlo, una toquilla para uso de señora, y la Guardia Urbana dos llaves.

AGRUPACION DEPORTIVA GERUNDENSE

Sección de Caza y Pesca

Ayer, como estaba anunciado, celebró su primera reunión, esta Sección, a la que concurrieron muchos aficionados a estos deportes. La comisión, después de exponer los magníficos proyectos que la animan, escuchó las acertadas sugerencias de los concurrentes de las que, una vez resumidas, tomó buena nota, a fin de exponérselas al Excmo. señor Gobernador Civil, gran entusiasta de los deportes, el cual tiene prometido dar el máximo de facilidades, para que nuestros propósitos se conviertan en gratísimas realidades.

Tan pronto contemos con la aprobación de nuestras aspiraciones, por la antedicha Autoridad, convocaremos nuevamente a todos los aficionados para darles cuenta de nuestra gestión.

Gerona, 11 de Mayo de 1939.
Año de la Victoria.
El Delegado.

ULTIMA HORA

(SERVICIO TELEFONICO DE LA AGENCIA F A R O)

Sentencia cumplida. - El Caudillo condecora personalmente a los aviadores. - El Papa recibe a los Príncipes yugoeslavos y al de Asturias. - Beck no va a Ginebra.

NACIONAL

El Generalísimo condecora a los aviadores

Madrid. — Esta mañana, en el Aeródromo de Barajas se celebró una fiesta a la que acudió S. E. el Jefe del Estado que fué aclamado por los caballeros del aire y por la multitud que se congregó en el aerodromo.

El Caudillo impuso las condecoraciones concedidas al Jefe y a los oficiales de la Legión Cóndor y de la Aviación Legionaria, pronunciando ante cada uno de los condecorados las siguientes palabras. —"En nombre de la Nueva España, le condecoro por su técnica y valor en la Cruzada Anti-comunista".

El desfile, a continuación, de los oficiales condecorados, ante la tribuna ocupada por S. E. fué aclamado por la muchedumbre.

El Generalísimo pronunció un discurso dirigido a los caballeros del Aire y al pueblo español comparando el aspecto que ofrecía hoy el aerodromo, repleto de material moderno y eficaz con el que presentaba antes y en los primeros días de la guerra con los asmáticos aparatos superados por la abnegación de sus tripulantes. Afirmó que la potencia aérea será aún fortalecida, y dedicó un emocionado recuerdo a los Caídos del arma. Añadió que la aviación española hará a España grande, y terminó con un Viva España y Arriba España!

Las bandas interpretaron los himnos nacionales de Alemania e Italia y los del Movimiento, celebrándose a continuación un gran desfile.

ANTONIO BARNÉS
Profesor de música

Clases elementales de Solfeo y teoría
Violín y Trombón, Bandurria, Mandolina, Laud y Guitarra
(en nota o cifra)

Arreglos y copias de toda clase de música para todos los conjuntos y religiosa.

Clases especiales y a domicilio.

Dirigirse a calle Forsa, núm 8. 2.°. 2.ª. — GERONA.

Cumplimiento de una sentencia

Barcelona. — Esta mañana, a las 5, en el campo de la Bota ha sido cumplida la sentencia dictada por un Consejo de Guerra contra el fiscal don Javier Elola, el general Berenguer de la Cajiga, el periodista Carrasco de la Rubia y el ex-auditor señor Pérez Rodriguez.

Detenciones

Barcelona. — Ha sido detenido Juan Caixans Anguera. que se dedicó a levantar barricadas en la barriada de Coll-Blanch. actuó de patrullero en La Torrasa y estaba fichado como atracador profesional. Ultimamente era guardia de asalto y había cometido gran número de fechorías.

La brigada antimarxista que manda el capitán Bravo ha detenido a Mari Pepa Toll, que durante la dominación roja se dedicó a exigir crecidas sumas de dinero a personas de derechas, con la promesa de que les facilitaría un pasaporte, denunciándolas después.

Seis de estas personas fueron fusiladas como consecuencia de su denuncia.

José Cardona Pujol asesinó a dos matrimonios por no acceder a sus demandas de dinero. Ha sido puesto a disposición del Auditor.

Ha sido detenido un grupo de patrulleros que actuaba en cuadrilla, cometiendo toda suerte de desmanes. Uno de éllos, llamado Guillermo Oermes, ha resultado además, ser masón, ocupándose un título de grado primero expedido por una logia de esta capital.

Registro

En un registro efectuado en el domicilio de un rojo la policía ha encontrado 5.000 pesetas en billetes de serie, tres escopetas, dos rifles, dos pistolas y cuatro revólveres. Además ha sido hallada una importante cantidad de mantillas de encaje y varios mantones de manila.

En sufragio de dos mártires

Barcelona. — En la iglesia de la Casa provincial de Caridad se han celebrado esta mañana solemnes funerales para el eterno descanso de don Roberto Basas Figa, Jefe Territorial de F. E. T. y su hermano don Andrés, asesinados por la horda roja en las inmediaciones del Santuario del Collell.

Asistieron a los solemnes oficios, además de los familiares, el Consejero Nacional camarada José Ribas, el Jefe Provincial camarada Calvino, el Secretario de la Territorial camarada Carlos Trias y Jerarquías del Movimiento.

Llegada del "Conte Grande"

Barcelona. — Esta mañana ha llegado a nuestro puerto el gran transatlántico italiano "Conde Grande", procedente de Génova y en viaje al Sud y Centro de América.

Han acudido a la estación marítima el Gobernador Civil, el Obispo, el Alcalde, Jerarquías del Movimiento, el Cónsul General de Italia y la colonia italiana de esta ciudad.

Los pasajeros y la tripulación han sido recibidos con demostraciones de afecto.

Las Autoridades han subido a bordo, siendo obsequiadas por el capitán.

Desde hoy han quedado reanudadas las comunicaciones marítimas con Italia y con la América Española.

Banquete de despedida

Barcelona. — La Redacción de "Solidaridad Nacional" ha obsequiado este mediodía con un banquete de despedida a su Director don Jesús Ercilla, por haber sido destinado a Madrid.

Nueva condecoración

Burgos. — Para premiar servicios extraordinarios a las afiliadas a la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S. ha sido creada una condecoración en foram de I trenzada, en recuerdo de la Reina Isabel la Católica, con el escudo de España en la parte superior.

La condecoración constará de tres grados: rosa, plata y oro.

—Vda. Costa, Forsa, 4 - 1.° - 2.ª, **desea huéspedes a todo estar.**

EXTRANJERO

Incidente de frontera

Varsovia. — Oficialmente se da cuenta de un incidente ocurrido durante la pasada noche en la región fronteriza de Nowitonisch.

Al intentar una canoa atravesar un río, fué apercibida por la policía polaca y al no contestar al aivso, éstos hicieron fuego contra los tripulantes entre los que resultaron un muerto y un herido, ambos de nacionalidad alemana.

Los príncipes Pablo y Olga ante el Papa

Ciudad del Vaticano. — Esta mañana y con el ceremonial de rigor, los príncipes yugoeslavos Pablo y Olga, fueron recibidos en audiencia especial por S. S. el Papa, Pío XII.

La entrevista ha tenido lugar en la Sala del Tronetto, y por espacio de 20 minutos.

A continuación los Príncipes visitaron al Cardenal Secretario de Estado, monseñor Maglione que departió con ellos durante más de un cuarto de hora.

Desde el Vaticano, los príncipes Pablo y Olga se trasladaron a la Legación Yugoeslava ante la Santa Sede, donde a poco, les fué devuelta la visita por el Cardenal Maglione.

El Papa recibe al Príncipe de Asturias

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa. ha recibido esta mañana en audiencia al Príncipe de Asturias ya su esposa, la Princesa.

El calvario de los refugiados rojos

París. — El Comité de Acción Española del Partido Comunista Francés, ha remitido al Secretario general del partido León Thorez un memorándum en el que le exponen las calamidades que están pasando en Francia los refugiados rojos huídos de España, por los malos tratos de que son objeto por las autoridades francesas. al extremo que muchísimos han tenido que ser hospitalizados.

Los comandantes militares de los campos de concentración han prohibido la propaganda política en los mismos y se han incautado del material de ese carácter. Se quejan también del contínuo trasitego de un campo a otro a que les someten así como de las coacciones con que les presionan para que se inscriban como voluntarios a la Legión extranjera y a las brigadas de trabajo para foritficaciones y obras públicas, con lo que han conseguido se inscribieran 70.000 a la Legión y 25000 a las brigadas de trabajadores.

El memorándum resalta la desmoralización que todo ello produce en los comunistas de todo el mundo y exige la rápida sub-

Beck no irá a Ginebra

Varsovia. — Oficialmente se anuncia que el coronel Beck no asistirá a la próxima reunión de la Sociedad de Naciones.

—**Se necesita** profesor o profesora taquigrafía. Dirigirse a esta Adminsitración.

Mutua Regional de Accidentes del Trabajo
y Colectiva Enfermedades
BARCELONA - Plaza Universidad, 5 - Principal

Delegación en Gerona: Plaza Independencia, 5 TELEFONO, 443

Casa VENTURA
DE VIUDA DE ENRIQUE ARDERIU
COMIDAS Y BEBIDAS
Rambla Verdaguer, 12
GERONA

Farmacia PLA
Específicos :: Análisis
General Primo de Rivera, 4 — Teléfono, 410
G E R O N A

Academia Amich
Gerona

Peritaje Comercial
Latín :: Inglés
Francés :: Italiano
Cálculo Comercial
Teneduría de Libros
Matemáticas
Algebra Financiera

Taquigrafía Fonética
Enseñanza oral y por correspondencia
Idioma español y francés
Texto en lengua española
Texto francés en impresión
Prospecto y programa disponible en ambos idiomas

Maquinaria y Material Eléctrico :: Lampistería
Bobinaje de Motores :: Radio TELEFUNKEN
Bombas B L O C H :: Lámparas O S R A M
Electricidad y Suministros
de MATEO REGAS
SALUDO A FRANCO — ARRIBA ESPAÑA
ALMACEN Y OFICINA — Teléfono, 41
Calle Abeuradors, 5 — GERONA

Arxiu Municipal de Girona. Pirineo, El. 12/5/1939. Page 3

REDACCION: A. Alvarez de Castro, 7—Teléfono, 476
ADMINISTRACION: « » » 5— » 281

EL PIRINEO

Número suelto 15 cts.
Subscripción mes 3'50 ptas.

Obras son amores...

(Viene de la primera pág.)

exaltación mística el Fundador de la Falange.

Nuestra doctrina, nuestro Estado, no se definirán por fórmulas a modo de recetas, cuyo fracaso la Historia probó definitivamente. Se definirán y se consagrarán por los hombres, y éstos se miden por sus obras. Los medirá principalmente el pueblo, en su lógica irrebatible, con sublimes afanes de que se aproveche la coyuntura histórica. Un grupo de hombres resueltos, sanos, incontaminados, creadores, heraldos de una santa juventud política, puede salvar una nación. ¿Y no incumbe a nuestra generación la gesta de llenar con obras un siglo de Historia, con la garantía y la elegancia de los hechos consumados?

La juventud de la nueva España, ansiosa de un porvenir despejado, triunfal, próximo, no está dispuesta a conllevar con la bastardía organizada ni con la incapacidad generada en la transigencia, y no admitirá degeneración política alguna. Cada cual que cumpla sus deberes nacionales, trascendentes por modesto que sea el servicio, sin vacilación, sin chismorreo, sin mixtificación, sin dilación,. Con gracia, con espíritu cívico, con gloria de forjar una transmutación histórica. La misión no es fácil. Haremos lo difícil. Amamos lo difícil. Ya dijo José Antonio que en el paraíso no se está tendido, se está verticalmente. Verticalmente estaremos para evitar que se tiendan los timoratos y se remuevan los amigos de lo turbio. España entra en el paraíso de su gloria y tendrá en la puerta "ángeles con espadas".

«The Universe» y los católicos franceses

(Viene de la primera pág.)

Con los fondos recaudados por "Theh Universe" se han podido remitir a España 37 expediciones de socorro a nuestro Ejército, 7 ambulancias modernísimas y material de cirugía a 50 Hospitales de la España Nacional, amén de microscopios, sueros, y artículos farmacéuticos, cuyo coste total siempre resulta elevadísimo.

Junto a este apoyo material ha ido siempre la simpatía y el fervor por nuestra Causa, manifestado en artículos, fotografías, noticias y aún mítines en Londres.

Es por todo ello que, con motivo del reconocimiento de jure de Inglaterra de nuestro Gobierno, dirigió una carta el Duque de Alba a "The Universe", carta que reprodujo en sitio preferente el semanario (núm. 4077) y que no puede ser más elogiosa ni más agradecida para con nuestros hermanos de Religión.

En ella expresa el Duque de Alba el reconocimiento profundo de la España Nacional a ese grupo importante de católicos ingleses, que con su viejo e histórico semanario a la cabeza ha defendido con tanto tesón como desinterés la causa de la España católica.

—"Esta simpatía —dice—, tan generosamente demostrada y bellamente expresada encuentra eco en España donde el nombre de "The Universe" y el de nuestros hermanos católicos de la Gran Bretaña son tenidos en gran estima... Nosotros, los españoles miramos el catolicismo como consubstancial con nuestra esencia nacional. Por ello hemos luchado".

Frases como éstas merecen tales amigos; porque en un país donde predomina el criterio mercantil y pragmático contar con tales caballeros de la pluma y del ideal católico que nos hayan comprendido tan bien, es una suerte y favor que merece perenne gratitud. La España de Franco no lo olvidará.

F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Jefatura de Milicias

Servicio de Guardia para el sábado, 13 de mayo de 1939. Año de la Victoria.

Oficial de Guardia, Carlos Rodríguez; Sargento de Guardia, Jorge Torroella; Oficial de Imaginaria, Joaquín Llobet; Sargento de Imaginaria, José María Tulla.

Prevención: Cabo, Conrado Planas; F. T., Simón Duch, Narciso Datell, José María Roca Oms, José Estrada y José Ribot. — Parque Automóviles: Cabo, Ramón Falcó; F. T., Joaquín Ruhí, Alfonso Llinás, Narciso Portas y Francisco Cateura. — Hospital Civil: Cabo: Fernando Juanola; F. T., Juan Butiñá Guimerá, José Miralles, José Castells y Manuel Manobel. — Vigilancia: F. T., Jesús Portas Mas y Joaquín Pla. — Garage señor Gobernador: F. T., Venancio Terrats y José May. — Retén: Cabo, Francisco Castro; F. T., Pedro Fusellas, Narciso Noguer, Tomás Sobrequés, Jaime Sitjar, Jaime Fábregas y Vicente Jordá.

Gerona, 12 de mayo de 1939.
Año de la Victoria.

—El Dr. José M.ª Riera Pau ha reanudado su consulta para enfermedades de garganta, nariz y oído en la calle de Juan Maragall, núm. 18, de 10 a 12 y de 4 a 6, Teléfono 24.

—Gran local para alquilar. Razón: Paseo Dehesa, 7.

COMARCALES

Torroella de Montgrí

El día 8 de febrero del año actual, fué liberada esta población ampurdanesa por las gloriosas Tropas Nacionales, después de vencer los inútiles intentos de resistencia opuestos por unos grupos de milicianos desalmados que operaban a las órdenes del tristemente célebre Lister.

Torroella, como todas las poblaciones de la provincia de Gerona, sufrió dos años y medio de dominación rojo - separatista, llenos de dolor, de destrucción y de muerte. Incendiados y desmantelados nuestros templos, entre ellos, el de Ntra. Sra. de los Dolores con su magnífico altar estilo barroco, empezaron las persecuciones y los crímenes contra la gente de orden, culminando en los cobardes asesinatos de varios dignos sacerdotes, principalmente, el del mártir Rdo. Narciso Camps, párroco de Torroella. Con su fiebre destructora característica, el Comité rojo local, dirigido por un criminal aventurero, ordenó incautaciones de comercios e industrias, clausura de locales y derribo de iglesias y conventos. Se formó—o se intentó formar más bien—un régimen colectivo general que fué un fracaso ruidoso y un motivo de burla y de sarcasmo por parte de toda la población. Vino luego la época "negriniana", con sus movilizaciones desesperadas, sus refugiados famélicos, sus aviadores, artilleros, policía, etc., todos los que huían de los frentes y se quedaban en la retaguardia para gozar de la "tranquilidad" que en ella se disfrutaba. Fueron muchísimos los jóvenes de la población que se emboscaron o pasaron la frontera para incorporarse al Glorioso Ejército Nacional.

Al caer Barcelona, una ola de fugitivos rojos invadió Torroella, y gracias a la rápida ofensiva nacional no pudieron actuar a su antojo. La Providencia veló por la suerte de nuestra población, privando que se consumieran los terribles planes de las hordas marxistas, las cuales deseaban incendiar algunos edificios rociándolos con gasolina. No escapó empero del influjo de la ira roja, el magnífico puente sobre el río Ter, con sus siete arcadas de piedra, el cual voló pulverizado por la trilita rusa.

Tanta ruína y tanto crimen, tuvieron fin al entrar victoriosas en Torroella las tropas nacionales, desbordándose el entusiasmo de la población martirizada por el terror marxista durante tanto tiempo.

Hoy Torroella, como las demás poblaciones de la provincia, renace a la verdadera vida bajo las banderas victoriosas de España. Es alcalde de la población, el prestigioso y culto Doctor F. Molinas, y concejales los señores: Presas, Quintana, Lloret, Vert, Puig, Lloveras; Juez Municipal don Angusto Mercader, fiscal señor Antonio Pou y cura-párroco Rdo. José Garrido, elocuente orador sagrado, muy querido de todos sus feligreses que admiran sus altas virtudes y sus dotes de inteligencia. La F. E. T. y de las J. O. N. S. actua con gran actividad bajo las órdenes de los camaradas: José Vert (condenado a muerte por los rojos) José Geli y Sebastián Pou (también condenados) y de otros no menos dignos jóvenes de la población, todos llenos de fervor patriótico y de devoción al Caudillo.

El Excmo. Sr. Gobernador de la provincia, nos ha honrado con su grata visita varias veces. En una de ellas, pronunció un elocuente discurso desde el balcón del Ayuntamiento, siendo entusiásticamente aplaudido por una gran multitud. Actua también, con gran actividad la Justicia Militar, bajo el mando experto del cabo de la Benemérita Guardia Civil señor José del Palacio y de todos sus subordinados. Auxilio Social cuenta con magníficos comedores populares; se han restituído las propiedades usurpadas por los rojos a sus legítimos dueños; se ha posesionado del cargo de secretario del Ayuntamiento don Juan Tauler, sañudamente perseguido por los rojos; se celebran actos religiosos con extraordinaria concurrencia de fieles y se han abierto las aulas escolares a los jóvenes alumnos, los cuales estudian bajo la dirección de la distinguida maestra doña Antonia Bonany y al amparo de los brazos amorosos del Cristo en la Cruz.

Torroella, población histórica, con sus murallas y sus torres, sus ventanales artísticos y su recio castillo, aporta su modesta pero firme tarea de reconstrucción para la consecución de la España, Una, Grande y Libre, que todos anhelamos obtener con nuestro esfuerzo, con la ayuda de Dios y bajo las órdenes de nuestro glorioso e invicto Caudillo Franco. — Corresponsal.

El Dr. Juan Moret reanuda su consulta de aparato digestivo y medicina general
Norte, 19 - 1.° - Telf. 391

Oficina de Ingeniería
Proyectos y Concesiones de Agua, Electricidad, Caminos, Puentes, Obras Marítimas y Saneamiento. Estructuras de Hormigón armado. Líneas de transportes. Peritajes de expropiaciones. Planos de poblaciones y fincas particulares.
Ronda Fernando Puig, 20 - GERONA

Juan Jordá
Peluquero de Señoras
SALUDA A SUS NUMEROSAS CLIENTAS
Ciudadanos, 1 Tel. 366
GERONA

ELECTRICIDAD
Reparación de Motores, Dinamos, Transformadores, etc.
Instalaciones de alumbrado
JOSÉ GINÉS
Rda. Dr. Robert, 9 Teléf. 152
GERONA

TRANSPORTES
DE
NARCISO ANGELATS
RECADERO DIARIO A BARCELONA
Jaime I, 74, Teléfono, 176
GERONA

COMERCIAL GARAGE
José Forné
COMPRA - VENTA DE AUTOMOVILES
TALLER DE REPARACIONES
Alvarez de Castro, 3 y 4
GERONA

Neveras de ocasión
José Vilagrán
Calle de Barcelona, 27
GERONA

Dr. Vidal Ros
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
PUERICULTURA
Médico del Hospital Clínico de Barcelona
Forsa, 6 - 2.° - 1.ª GERONA
Visita diaria, de 10 a 1 Sábados, de 10 a 1 y de 3 a 5

Mutua General de Seguros
ACCIDENTES :: ENFERMEDAD :: INCENDIOS :: VIDA
AGENCIA EN GERONA: Rambla, 23 - pral. Tel. 397

Almacenes ESCATLLAR
FERRETERIA
LAMPISTERIA
ELECTRICIDAD
OBJETOS PARA REGALO
Rambla Libertad GERONA

Academia Cots
Bachillerato ◆ Comercio ◆ Idiomas ◆ Contabilidad ◆ Mecanografía
DE BIDAMENTE AUTORIZADA Y REORGANIZADA DE NUEVO
Reanudará sus clases el 15 de los corrientes en sus nuevos locales
Inscripción de matrícula: horas, de 11 a 1 y de 4 a 6
Calle Carreras Peralta, 4 - pral. (Pescaderías Viejas)

Arxiu Municipal de Girona. Pirineo, El. 12/5/1939. Page 4